



# இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,060 — 1934 ம் (நூ) ஆனிமீ 22 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

## Part IV.—நான்காம் பாகம்.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

1876 ம் (நூ)-தது 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மகாந மதியலீட்டு பிரதானமான வெணிக்கானுக்கு என்னும் பசுரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அல்தாவது:—

பிரதமபடத்து இல. A 359. குறிச்சி—ருகம்.

| காணியினது<br>கண்டு. பெயர். | வீவரம்.                                      | உரித்தாளியின் பெயர்.           | வீசாலம்.<br>ஏ. ரூ. ப. |
|----------------------------|--|--------------------------------|-----------------------|
| 1 மறக்காயவத்த              | .. தென்னங்காணி, 4 தென்னையும், மண்கானுமுள்ளது | .. மெஜிஞூல்ட், ஏ. பெறிஞு, ருகம | .. 0 0 11*6           |
| 2 ஷே                       | .. தென்னங்காணி, 6 தென்னையுள்ள                | .. ஷே                          | .. 0 0 12*2           |
| 3 மகாந மதியலீட்டு நிலம்    | .. தோட்டம், 1 தகரக் கற்கூசு உள்ளது           | .. ஷே                          | .. 0 0 2              |

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நூ)-த்துக் காணி எடுத்தக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏறபாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவன்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக் கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நூ) ஆவணி மாசம் 14 ந் தேதியிலன்றி 11 மணிக்கு இந்தக் கத்தோரில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டதே தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாங்குகும் உரித்தகளினதொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி,  
1934 ம் (நூ) ஆனிமீ 18 ந் உ.

கார்ள் ஈ. ஆண்டர்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் (நூ)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கொக்குவில் கோண்டாவில் தண்ணீர் வாய்க்கால் வெட்டுவதாகிய என்னும் பசுரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை அல்தாவது:—

பிரதமபடத்து இல. A 646. குறிச்சி—வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு (யாழ்ப்பாண நகரசங்க எல்லைக்குள்) வண்ணார்பண்ணை தென் மேற்கு.

| காணியினது<br>கண்டு. பெயர். | வீவரம்.     | உரித்தாளியின் பெயர்.                       | வீசாலம்.<br>ஏ. ரூ. ப. |
|----------------------------|-------------|--|-----------------------|
| 1 சரிவெளி                  | .. வெற்காணி | .. வண்ணார்பண்ணை தென்பேற்கு எம். இனாயதுல்லா | 0 0 18*7              |
| 3 ஷே                       | .. ஷே       | .. ஷே                                      | .. 0 0 11*3           |
| 4 ஷே                       | .. ஷே       | .. ஷே                                      | .. 0 0 9*1            |
| 5 ஷே                       | .. ஷே       | .. ஷே                                      | .. 0 0 9*7            |
| 6 ஷே                       | .. ஷே       | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு                 | 0 0 5*6               |

கே. சின்னதுரை

| கூண்.நா. | காணியினது பெயர்.   | விலா.ம்.   | உரித்தாளியின் பெயர்.  | விசாலம். |
|----------|--|--|---|----------|
| 8        | சரிவெளி  | .. நெற்காணி  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு கே. நாகலிங்கம்   | 0 0 1.3  |
| 9        | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு பண்டிக்காட்டுப் பிள்ளையார் கோவில்பொறுப்பாளி எஸ். கந்தப்ப சேகரர்            | 0 0 3.1  |
| 10       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு பொலிஸ் விதானை ஈ. நவரத்தினம்  | 0 0 9.4  |
| 11       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு எஸ். பேரம்பலம் பெண் சரஸ்வதி  | 0 0 19.5 |
| 12       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு எஸ். கந்தையா   | 0 0 12   |
| 13       | ஷே   | .. ஷே  | .. உடுவில் பி. நல்லதம்பியின் உரிமைக் காரர்கள்   | 0 0 8.5  |
| 14       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு ஏ. நடராசா பெண் மட்டுணம்மணி   | 0 0 7.6  |
| 15       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு கே. முருகேசு   | 0 0 4.6  |
| 16       | ஷே   | .. ஷே  | .. ஷே   | 0 0 0.3  |
| 17       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு எஸ். கந்தப்பசேகரர் பெண் திதம் பர அம்மா                                     | 0 0 18.3 |
| 18       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு நாகலிங்கமும், அமுதலிங்கமும், சிதுவர்களின் பராமரிப்புக்காரன் பி. நாகலிங்கம் | 0 0 8.9  |
| 19       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு ஏ. துரைசாமி பெண் தையல்நாயகி  | 0 0 13   |
| 20       | குருந்தன்குளம் (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1127 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)        | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு ஏ. செல்வப்பாபிள்ளை பெண் ராச லெட்சுமி   | 0 0 30.9 |
| 21       | பட்டுவளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1128 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)             | .. ஷே  | .. உடுப்பட்டி ஆர். கதிரிதம்பி பெண் மீனலெட்சுமி  | 0 0 11.4 |
| 22       | பட்டுவளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1119 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)             | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு வி. கார்த்திகேசு கைம்பெண் சின் னுச்சிப்பிள்ளை                                | 0 0 16.3 |
| 23       | பட்டுவளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1120 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)             | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு பிறகரர் எஸ். பதன்சலி பெண் கண்ணம்மா   | 0 0 18.1 |
| 24       | பட்டுவளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1118 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)             | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு மகா கணபதி பிள்ளையார் கோவிலின் காரியகாரன் நவாலி பி. கதிரவேலு                  | 0 0 10.8 |
| 25       | புங்கடி (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1116 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)               | .. வெறும் நிலம்  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு வீ. தம்பையாவும், வீ. சதாசிவமும். இ. விசுவலிங்கமும்                           | 0 0 16.3 |
| 26       | கொட்டைமுறிச்சான்வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1023 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)  | .. 15 வயதுள்ள ஒரு தென்னை உள்ள தரவைநிலம் (அருகிலுள்ள தோட்டத்தின் ஒரு பகுதி)                                 | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு எம். கதிரன்  | 0 0 2.2  |
| 27       | கொட்டைமுறிச்சான்வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1028 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)  | .. வெறும் நிலம், (அருகிலுள்ள தோட்டத்தின் ஒரு பகுதி)  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு எஸ். அப்பா துரை பெண் ராசம்மா   | 0 0 2.1  |
| 28       | கொட்டைமுறிச்சான்வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1023 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)  | .. வெறும் நிலம்  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு வி. தில்லையம்பலம்  | 0 0 0.2  |
| 29       | கொட்டைமுறிச்சான்வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1022 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)  | .. தரவைநிலம், (அருகிலிருக்கும் தோட்டத்தின் ஒரு பகுதி)  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு வி. மாணிக்கமும் வி. கந்தையாவும்  | 0 0 1    |
| 31       | கொட்டைமுறிச்சான் வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1020 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி) | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு வி. பொன்னு துரை பெண் கனகம்மாவும், வயித்திலிங்கம் பெண் ரொத்தினம்              | 0 0 0.8  |
| 32       | ஷே   | .. ஷே  | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு வி. சுப்பிரமணியம் பெண் விசாலாட்சி  | 0 0 1    |
| 33       | கொட்டைமுறிச்சான்வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1015 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)  | .. இரண்டும் ஐந்தாம் வயசுக்குள்பட்ட 7 தென்னங்கள் துகள் உள்ள தோட்டம்   | .. வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு எம். சிற்றம்பலம்   | 0 0 2.5  |
| 34       | முடி கரண்கலட்டி (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 974 இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)           | .. தரவை நிலம் (அருகிலிருக்கும் தோட்டத்தின் ஒரு பகுதி) மூன்றாம் ஐந்தாம் வயசுக்குள்பட்ட 2 பனங்கன்றுகள் உண்டு | .. சங்கரத்தை கே. செல்லதுரை பெண் ரொத்தினம்மா   | 0 0 4.8  |
| 35       | ஷே   | .. தரவை நிலம், (அருகிலிருக்கும் தோட்டத்தின் ஒரு பகுதி)   | .. ஷே ..  | 0 0 0.6  |

| காணியினது<br>எண். பெயர்.  | விவரம்.  | உரித்தானியின் பெயர்.                                       | வீசலம்,<br>ஏ. து. ப. |
|---|--|--|----------------------|
| 36 கொட்டைமுறிச்சான் வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1016 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)         | 3 வயதுள்ள 3 தென்னங்கன்றுகளும் 1 வயதுள்ள 1 தென்னங்கன்றுள்ள ஒரு தோட்டம்  | வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு அம்பலமும், செல்லமுத்துவின் மனைவியும் | வி. 0 0 1.2          |
| 37 கொட்டைமுறிச்சான் வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1017 ம் இலக்கத்தின் ஒரு பகுதி)         | 12 வயதுள்ள 3 தென்னங்கன்றுகளும், 3 வயதுள்ள 1 தென்னங்கன்று உள்ள தோட்டம்  | வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு கந்தன்                               | எம். 0 0 0.7         |
| 38 ஷை ..  | 2) ம் 25 ம் வயதுக்குள்ள 2 தென்னமரங்களும், 2 வயதுள்ள 2 தென்னங்கன்றுகளும் 1 வயதுள்ள 1 தென்னங்கன்று கொண்ட ஒரு தோட்டம் | வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு கணபதி                                | கே. 0 0 1.1          |
| 39 கொட்டைமுறிச்சான் வளவு (7 ம் பகுதியிலிருக்கும் சோலைவரி 1019 ம் இலக்கத்திலிருக்கும் ஒரு பகுதி) | 25 வயதுள்ள ஒரு தென்னமரமுள்ள தோட்டம்  | வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு நாகலிங்கம்                           | கே. 0 0 0.4          |

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (ஸ்ரீ)-த்த காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்-டி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக் கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (ஸ்ரீ) ஆடிமீ 20 ந் தேதியிலன்று 9 மணிக்கு யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உட்கரைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கரைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்தானின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படிக்கும் அக்காணியைப்பற்றிய உறுதிகளை கொண்டுவந்து காட்டும் படிக்கும் இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி,  
1934 ம் (ஸ்ரீ) ஆனிமீ 13 ந் உ.

ஈ. ரெட்டிக்கோ,  
வடமக்காண அரசாட்சிச் சீண்டி.

1876 ம் (ஸ்ரீ)-த்த 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மெதப்பத்தனைக்கு போகிற பாதையை திருப்புவதற்கும் திருத்துவதற்கும் என்னும் பரிசீலனை தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அக்தாவது:—

| காணியினது<br>எண். பெயர்.   | விவரம்.   | உரித்தானியின் பெயர்.                                  | வீசலம்,<br>ஏ. து. ப. |
|--|---|---|----------------------|
| 22A போகாஅராவேவத்த (451 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)  | மூன்று வயசுள்ள ஒரு அனேதமரமும், 10 வயசுள்ள ஒரு கிறித்துமரமுள்ள தோட்டம்   | மிஸ். ஈ. ஆர். விஸ்க், வதுளை                           | 0 0 0.8              |
| 22B கறண்டககாராவே (1428 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)  | மூன்று விங்ஸ் அகலமுள்ள வாய்க்காலடங்கிய நெல்லு வயல்  | ஷை ..   | 0 0 6                |
| 22C கல்கிறியகும்புற (1440 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)   | நெல்லு வயல் ..  | காலஞ்சென்ற மிஸ். எவ் சொலமொன்ஸின் உரித்தாளர்கள், வதுளை | 0 0 2.6              |
| 22D கல்கிறியகும்புற (1439 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)   | ஷை ..   | மிஸ். ஜே. எஸ். எச். பெறமு, வதுளை                      | 0 0 5.1              |
| 22E கெடமகும்புற (1442 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)   | ஐந்து கழுகமரமும், ஒரு ஈரப்பலாவும், ஒரு கிறித்துமரமும், 15 ந்து வயசுள்ள ஒரு கழுகமரமும் அடங்கிய நெல்லு வயல்   | மிஸ். உ. டபிள்யூ. பொத்தலாவெல, வதுளை                   | 0 0 5                |
| 22F கெடமகும்புறவத்தவும் கொடவியடேவத்தவும் (ஒழுங்காக 1446 ம் 1110 ம் இல. வீடுகளின் ஓர் பகுதிகள்) | ஐந்துவயசுதொடக்கம் 12 வயசுகளுள்ள 6 கிறித்து மரங்களடங்கிய தோட்டம்   | மின்சிஸ். வீ. ஜீ. பொற்கர், வதுளை                      | 0 0 18.8             |
| 14B போககஅராவேவத்த (451 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)  | 3 வயசும் 10 வயசுமுள்ள இரண்டு மரமும், 10 வயசுள்ள ஒரு அனேதமரமும், 5 வயசுள்ள ஒரு தோடைமரமும், 10 வயசுள்ள ஒரு பலாமரமுடங்கிய தோட்டம்  | மிஸ். ஈ. ஆர். விஸ்க், வதுளை                           | 0 0 3.6              |
| 19C கொடவியடேவத்த (1110 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)  | 20 வயசுள்ள 4 கழுகமரமும், 8 வயசுள்ள ஒரு கொக்கோமரமும், 20 வயசுள்ள ஒரு கோப்பிமரமுடங்கிய தோட்டம்  | மின்சிஸ். வீ. ஜீ. பொற்கர், வதுளை                      | 0 0 4.1              |
| 19D பஞ்சவத்த (1106 ம் இல. வீட்டில் ஓர் பகுதி)  | 18 வயசுள்ள 1 தென்னையும், 5 தொடக்கம் 20 வயசுள்ள 10 பலாமரமும், 5 தொடக்கம் 20 வயசுள்ள 7 மாமரமும், 3 வயசுள்ள ஒரு கழுகமரமும், 5 வயசுள்ள ஒரு கிறித்துமரமும், 10 வயசுள்ள ஒரு பீயர்மரமும், 10 வயசுள்ள ஒரு தூணுமரமும், 10 வயசுள்ள 7 இனிப்பெற்றி மரங்களும், 5 வயசுள்ள 39 மூங்கில் மரங்களும் அடங்கிய தோட்டம் | ஷை ..   | 0 0 16.9             |

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (ஸ்ரீ)-த்த காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்கிறிருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்-டி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலம் 1934 ம் (௩௩) ஆவணி மாதம் 16 ந் தேதியிலன்றி சாயந்தரம் 2 மணிக்கு வதுளைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்படாததற்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடன்கைகளைத் தன்மையையும் அவ்வுடன்கைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக் கும் உரிக்களின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

வதுளைக் கச்சேரி,  
1934 ம் (௩௩) ஆனிமீ 15 ந் உ.

கால்மற்றன் எஸ். கொடியா,  
உதவி அரசாட்சி ஏசுனர்

இலங்கை சேவிங் வங்கி,

வங்கியில் பணம் வைத்திருப்பவர்களின் வருஷாந்தக் கூட்டம் இந்த மாதம் 30 ந் திகதி சனிக்கிழமை 2½ மணிக்கு சட்டநிருபண சபையின் புதிய முதலாவது சாலையில் நடத்தப்படும்.

எச். ஏ. எஸ். கமற்,  
காரியதரிசி.

இலங்கை சேவிங் வங்கி,  
கொழும்பு, 1934 ம் (௩௩) ஆனிமீ 18 ந் உ.

உத்தியோக சம்பந்தமில்லாதவர் அறிவித்தல்.

இத்தாற் சகலருமறியவேண்டியது கழுத்துறைப் பகுதி லுள்ள ஹைகம் கோறையைச்சேர்ந்த மில்லெனியில் வடகும் வணிகஞரிய முகியான்சலாகே தொன் ஆதர் வணிகஞரிய ஆகிய நான் 1907 ம் ஆண்டின் கட்டளைச்சட்டத்தி 1 ம் பிரிவின் 1 B ஆகிய பிரமாணப்படி இன்னும் 3 மாதங் கின்பின் வதுளைப் பகுதியில் ஓர் பிரசித்த நொத்தாரி ஆகக் கடமைபார்க்கவும் பதியப்படவும் அரசினர் பதிவு கந்தோர்த் தலைவருக்கு விண்ணப்ப மனுப்ப இருக்கின்றேன் என்பதை அறியத்தருகின்றேன்.

டி. ஏ. வணிகஞரிய.

மில்லெனி,  
1934 ம் (௩௩) வைகாசிமீ 17 ந் தேதி.